

ABSTRACT

Haney Surya Kenanga. 1205030107. *Deciphering The Directive Utterances in Good Manners and Form (Al-Adab) Book of Bukhari Hadith English Translation*. An Undergraduate Thesis. English Literature Department, Faculty of Adab and Humanities, State Islamic University of Sunan Gunung Djati Bandung. Advisors: 1. Dr, Dedi Sulaeman, M.Hum., 2. Cipto Wardoyo, S.Pd, M.Hum, Ph.D.

This research entitled *Deciphering The Directive Utterances in Good Manners and Form (Al-Adab) Book of Bukhari Hadith English Translation* aims to analyze the kinds of directive utterances and to find the sentence forms contained in directive utterances in *Good Manners and Form (Al-Adab) Book of Sahih al-Bukhari Hadith English translation*. This research applies the theory from Yule (1996) for the first question regarding with the kinds of directive utterances and Frank (1972) for the second question regarding with the sentence forms. The research design of this research is classified as qualitative descriptive research. In this analysis the researcher found 44 utterances of Hadith consist of 26 commands, 2 orders, 9 requests, and 7 suggestions. The most findings for kinds of directive utterances are commands since the Prophet as the speaker delivers his utterances to the hearer which has some authority to control over their actions. Following the analysis results of the first question, for the second question there are 44 sentence forms. The researcher did not find the exclamatory sentence forms and only found three sentence forms including 24 declaratives, 5 interrogatives, and 15 imperatives. The most findings for sentence forms are declaratives than other forms because it states the clarity and the ease of the statements to be recognized and understood easily by the hearer.



Keywords: Directive Utterances, Hadith, Sentence Forms, Speech Acts

ABSTRAK

Haney Surya Kenanga. 1205030107. *Deciphering The Directive Utterances in Good Manners and Form (Al-Adab) Book of Bukhari Hadith English Translation.* An Undergraduate Thesis. English Literature Department, Faculty of Adab and Humanities, State Islamic University of Sunan Gunung Djati Bandung. Advisors: 1. Dr, Dedi Sulaeman, M.Hum., 2. Cipto Wardoyo, S.Pd, M.Hum, Ph.D.

Penelitian yang berjudul *Deciphering The Directive Utterances in Good Manners and Form (Al-Adab) Book of Bukhari Hadith English Translation* bertujuan untuk menganalisis jenis-jenis ucapan direktif dan untuk menemukan bentuk-bentuk kalimat yang terkandung dalam *Good Manners and Form (Al-Adab) Book of Bukhari Hadith* terjemahan Bahasa Inggris. Penelitian ini menerapkan teori dari Yule (1996) untuk pertanyaan pertama mengenai jenis-jenis ujaran direktif dan Frank (1972) untuk pertanyaan kedua mengenai bentuk-bentuk kalimat. Desain penelitian ini tergolong ke dalam penelitian deskriptif kualitatif. Dalam analisis ini peneliti menemukan 44 ujaran hadis yang terdiri dari 26 *commands*, 2 *orders*, 9 *requests*, dan 7 *suggestions*. Temuan terbanyak untuk jenis tuturan direktif adalah *commands*, karena Nabi sebagai pembicara menyampaikan tuturannya kepada pendengar yang mana mempunyai wewenang untuk mengontrol tindakan mereka. Berdasarkan hasil analisis pertanyaan pertama, maka untuk pertanyaan kedua juga terdapat 44 bentuk kalimat. Peneliti tidak menemukan bentuk kalimat *exclamatory* dan hanya menemukan tiga bentuk kalimat diantaranya 24 kalimat deklaratif, 5 kalimat interogatif, dan 15 kalimat imperatif. Temuan bentuk kalimat terbanyak adalah deklaratif dibandingkan bentuk lainnya karena menyatakan kejelasan dan kemudahan pernyataan untuk dikenali dan dipahami dengan mudah oleh pendengar.

UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
SUNAN GUNUNG DJATI
BANDUNG

Kata Kunci: Ucapan Direktif, Hadits, Bentuk Kalimat, Tindak Tutur